ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΟΚΤΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΔ'-ΑΡ 14-58

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοά Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοά Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
23
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1938
Ἀνατ. ἡλίου 7.41'. Δύσις 5.08'.
Τῶν ἐν Κρήτῃ δέκα μαρτύρων

ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ

Λήγοντος τοῦ τόσον περιπετειώδους αὐτοῦ ἔτους, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὁποίου μετεβλήθη ὁ πολιτικὸς χάρτης τῆς Εὐρώπης, ἀποβαίνει ὅλοεν περισσότερον ἔκδηλος μία γενικὴ τάσις πρὸς ἀναπροσαρμογὴν τῶν διαφόρων κρατῶν πρὸς τὴν δημιουργηθεῖσαν ἀπὸ τὰ τόσα ἐπάλληλα γεγονότα νέαν πραγματικότητα.

Ἡ κίνησις αὐτὴ φανερώνει καθ' ἑαυτὴν τὴν ρευστότητα τῆς σημερινῆς γενικῆς καταστάσεως. Ἐγκαταλείπονται ἀντιλήψεις, αἱ ὁποῖαι κατεδικάσθησαν ἀπὸ τῶν γεγονότων τὴν ἀνέλιξιν, νέαι ἀντιλήψεις διαμορφοῦνται, ἐπιδιώκεται δὲ παρὰ πάντων μία νέα σταθεροποίησις, μὲ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερα κέρδη, ἢ μικροτέραν ζημίαν διὰ τοὺς ἐνδιαφερομένους. Ὁ ἄξων Βερολίνου-Ρώμης μὲ τὴν Ἰαπωνικὴν προέκτασίν του ἀφ' ἑνός, ἡ ἀγγλογαλλικὴ συνεργασία, ἀφ' ἑτέρου, ἡ διαρκῶς ἐπεκτεινομένη καὶ ἐρειδομένη ἐπὶ τῆς ὁλοὲν ζωηρότερον καὶ θετικώτερον ἐκδηλουμένης συμπαθείας καὶ οἰκονομικῆς συμπράξεως τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, ἀποτελοῦν τὰ δύο δυναμικὰ σημεῖα, περὶ τὰ ὁποῖα τείνει νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ νέα σταθεροποίησις.

Καταβάλλεται συγχρόνως ἀπὸ τοὺς ἡγέτας τῶν Δυνάμεων ποὺ ἀπαρτίζουν τὰ δύο αὐτὰ συγκροτήματα κάθε προσπάθεια διὰ νὰ μὴ ἀποδοῦν ἀντίμαχα. Ἡ συμφωνία τοῦ Μονάχου, ἡ ἐφαρμογὴ τῆς Ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας, ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. φὸν Ρίμπεντροπ εἰς Παρισίους καὶ ἡ ὑπογραφὴ τῆς Γαλλογερμανικῆς δηλώσεως, ἡ προσεχὴς μετάβασις τοῦ κ. Τσάμπερλαιν εἰς τὴν Ρώμην μαρτυροῦν τὴν ἔφεσιν αὐτὴν ποὺ ἐκδηλοῦται μὲ τὰς ἐν λόγῳ προσπαθείας. Ἀπομένει, ἐν τούτοις, βέβαιον καὶ ἀναμφισβήτητον ὅτι ὅλαι αὐταὶ αἱ προσπάθειαι καταβάλλονται διατηρουμένης τῆς ἰσχυρᾶς ἐσωτερικῆς συνοχῆς τῶν δύο συγκροτημάτων, τὰ ὁποῖα ὡς τοιαῦτα ἐπιδιώκουν τὸν συμβιβασμὸν τῶν συμφερόντων των. Ἐπανήλθομεν, δηλαδή, ὑπὸ ἄλλας, βεβαίως, συνθήκας καὶ ὑπὸ διάφορον μορφήν, εἰς τὸ προπολεμικὸν δόγμα τῆς ἰσορροπίας τῶν δυνάμεων, τὸ ὁποῖον ἐπραγματοποιήθη τότε εἰς τὴν Εὐρώπην διὰ τῆς Γαλλορωσικῆς συμμαχίας καὶ τῆς Ἀγγλογαλλικῆς ἐγκαρδίου συνεννοήσεως ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν καὶ τῆς Ἰταλίας ἀφ' ἑτέρου. Ὅπως τότε, οὕτω καὶ σήμερον, κύριον χαρακτηριστικὸν τῆς προσπαθείας διὰ τὴν διατήρησιν αὐτῆς τῆς ἰσορροπίας ἦτο ἡ ἄμιλλα τῶν ἐξοπλισμῶν.

Πράγματι, οὐδέποτε ἕως τώρα τὰ μεγάλα καὶ τὰ μικρότερα κράτη τῆς Εὐρώπης καὶ αἱ ἐτν. Πολιτεῖαι ἐπεδόθησαν ἐντατικώτερον εἰς τὸν ἐξοπλισμόν των, ὁ ὁποῖος σήμερον κρίνεται ὡς ἡ μόνη πραγματικὴ ἐξασφάλισις τῆς εἰρήνης. Καὶ τὴν γενικῶς δεσπόζουσαν σήμερον ἀντίλημψιν αὐτὴν ἐξέφρασε προχθὲς ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ, τονίσας ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν θέλει ἐκτάκτως ἰσχυρὰν τὴν Ἀγγλίαν ἀκριβῶς πρὸς τὸ συμφέρον τῆς εἰρήνης.

Μέσα εἰς τὴν γενικὴν αὐτὴν ρευστότητα, ποὺ ὀφείλεται εἰς μίαν τάσιν γενικῆς ἀναπροσαρμογῆς πρὸς τὴν νέαν πραγματικότητα, ὑπάρχει ἓν τμῆμα τῆς Εὐρώπης ὅπου ἐπικρατεῖ ἡ αἴσθημα τῆς εὐσταθείας. Καὶ εἶνε τοῦτο ἡ χερσόνησός μας — ἡ Βαλκανική. Χάρις εἰς τὴν σύνεσιν τῶν Βαλκανικῶν, οἱ ὁποῖοι κατενόησαν τὸ κοινὸν συμφέρον τῆς ἑνώσεώς των εἰς μίαν στενὴν εἰρηνικὴν συνεργασίαν, οἱ λαοὶ τῆς χερσονήσου ἡμῶν ἠμποροῦν νὰ παρακολουθοῦν μετὰ ψυχραιμίας καὶ γαλήνης τὰς γενικὰς εὐρωπαϊκὰς καὶ παγκοσμίους ἀνελίξεις, χωρὶς νὰ ἀποσπῶνται ἀπὸ τὴν προσπάθειαν τῆς ἐσωτερικῆς ἀνασυντάξεώς των καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν παραγωγικῶν των δυνάμεων. Καὶ εἶνε τοῦτο μέγα καὶ πολύτιμον πλεονέκτημα μέσα εἰς τόσην γενικὴν ρευστότητα καὶ ἀνησυχίαν.

Τέχνη καὶ ζωή

Ἡ «Πτῶσις τῆς Καρχηδόνος»

Τὸ νέον ἔργον τοῦ Μαϊλλερ

Ἀξίζει τὸν κόπο νὰ γίνῃ εὐρύτερος λόγος γιὰ τὴν «Πτῶση τῆς Καρχηδόνος», τὸ νέο ἔργο τοῦ Γερμανοῦ δραματικοῦ συγγραφέως Μαϊλλερ, ὄχι μόνο γιὰ τὴ μεγάλη ποιητικὴ ἀξία τοῦ ἔργου, ἀλλὰ κυρίως γιατὶ ὁ συγγραφεὺς κατάφερε νὰ κάνῃ ἕνα σπουδαῖο κατόρθωμα, νὰ παραστήσῃ μὲ τὰ πράγματα ὅτι οἱ ἱστορικοὶ νόμοι εἶνε αἰώνιοι καὶ ἀναλλοίωτοι καὶ ὅτι τὰ ἴδια ἀποτελέσματα ἀνάγονται πάντα στὶς ἴδιες αἰτίες. Τὸ κράτος τῆς Καρχηδόνος ἔπεσε γιὰ τοὺς ἴδιους λόγους καὶ ἀπὸ τὶς ἴδιες ἀφορμὲς ποὺ θὰ ἔπεφτε ἕνα ὁποιοδήποτε μοντέρνο κράτος. Ἰδίως ὁ παραλληλισμὸς ποὺ κάνει ὁ Μαϊλλερ παρουσιάζει πολλὲς ἀναλογίες μὲ τὴν πτώση τοῦ τσαρικοῦ καθεστῶτος στὴ Ρωσία ὅταν τὸ ρωσικὸ κράτος κλονιζόταν ἀπὸ τὸν ἐσωτερικὸ ἐχθρό, τὸν μπολσεβικισμό, τὴν ὥρα ποὺ ἔκανε μεγάλο ἐξωτερικὸ ἀγῶνα.

Ἀκόμα περισσότερες εἶνε οἱ ἀναλογίες ποὺ παρουσιάζει μὲ μερικὰ ἀπὸ τὰ μοντέρνα κράτη ποὺ ὀνομεύονται ἀπὸ τὸν ἐσωτερικὸ ἐχθρὸ τὴν ὥρα ποὺ διατρέχουν ἢ πρόκειται νὰ διατρέξουν σοβαροὺς κινδύνους. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο τὸ ἔργο τοῦ Μαϊλλερ παραστάθηκε ταυτόχρονα σὲ πολλὰ θέατρα τῆς Γερμανίας καὶ εἶχε παντοῦ μεγάλη ἐπιτυχία. Στὴν ἀρχὴ ὁ συγγραφεὺς, μεταχειριζόμενος ἐπίτηδες πολλοὺς ἀναχρονισμοὺς γιὰ νὰ τονίσῃ καλύτερα τὶς ἀναλογίες καὶ τὶς ὁμοιότητες τῆς ἀρχαίας ζωῆς μὲ τὴν μοντέρνα, παρουσιάζει τοὺς ἰσχυροὺς τῆς Καρχηδόνος νὰ γλεντοῦν καὶ νὰ διασκεδάζουν τὴν ὥρα τῶν κινδύνων, ν' ἀδιαφοροῦν καὶ γιὰ τὴν ἀπειλὴ τῆς ρωμαϊκῆς ἐπιδρομῆς καὶ γιὰ τὸν ἐσωτερικὸ κίνδυνο.

Δὲν ἦταν ἱκανοὶ νὰ ἀντιμετωπίσουν ἀποφασιστικὰ οἱ πολιτικοὶ τῆς Καρχηδόνος κανένα ἀπὸ τοὺς δυὸ κινδύνους. Δὲν εἶχαν σαφῆ πολιτικὴ ἀπέναντι τῆς Ρώμης καὶ δὲν ἔπαιρναν μιὰ ὡρισμένη στάση ἀπέναντι τῆς ἐχθρικῆς δυνάμεως, οὔτε τὰ κατάλληλα μέτρα ἐφρόντιζαν νὰ πάρουν γιὰ νὰ τὴν ἀντιμετωπίσουν στὸ πολεμικὸ πεδίο, οὔτε ἔσπευδαν νὰ δηλώσουν ὑποταγὴ καὶ νὰ ταχθοῦν σὰ δορυφόροι πίσω ἀπὸ τὸ ρωμαϊκὸ ἅρμα. Ἔκαμαν μιὰ πολιτικὴ ἐπαμφοτερίζουσα καὶ προσπαθοῦσαν νὰ παρατείνουν τὶς διπλωματικὲς διαπραγματεύσεις τὴν ὥρα ποὺ ὁ ἐχθρὸς ἑτοιμαζότανε ἀποφασιστικὰ γιὰ πόλεμο.

Οἱ ἄνεργοι ἐργάτες τῆς Καρχηδόνος καὶ μαζί τους ὅλοι οἱ ἐχθροὶ τῆς κυβερνήσεως καὶ ὅλοι οἱ δυσαρεστημένοι πῆραν τὴν ἀπόφαση νὰ κάμουν ἐπαναστατικὸ κίνημα. Ὁ πρωθυπουργὸς μαζὶ μὲ τὸν διευθυντὴ τῆς ἀστυνομίας πηγαίνουν τὴ νύχτα σ' ἕνα ἐρείπιο στὰ περίχωρα τῆς Καρχηδόνος, ὅπου εἶνε συγκεντρωμένη ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ἀνέργων καὶ ἀρχίζουν διαπραγματεύσεις μαζί της. Ὁ πρωθυπουργὸς βγάζει λόγο γεμάτο ἀπὸ κοινοβουλευτικὰ ἐπιχειρήματα. Ἀλλ' οἱ ἐργάτες ποὺ εἶνε ἀποφασισμένοι νὰ προχωρήσουν ἐμπρὸς χλευάζουν φανερὰ τὸν πρωθυπουργὸ μὲ τοὺς κουφίους κοινοβουλευτισμούς του. Ὁ πρωθυπουργὸς προτείνει στοὺς ἐργάτες νὰ μεταβάλουν τὴν ἐπαναστατικὴ λέσχη ποὺ ἔχουν ἱδρύσει σὲ ἀθλητικὸ σύλλογο καὶ νὰ τοῦ δώσῃ χαρακτῆρα αὐτόνομου κρατικοῦ ὀργανισμοῦ μὲ γενναία ἐπιχορήγηση. Ἀλλ' οἱ ἐργάτες κοροϊδεύουν τὸν πρωθυπουργὸ γιὰ τὴν ἀφέλεια ποὺ εἶχε νὰ φαντάζεται ὅτι μποροῦσε νὰ τοὺς ἱκανοποιήσῃ μὲ τόσα λίγα πράγματα. Αὐτοὶ δὲν ἱκανοποιοῦνται μὲ ἕνα κόκκαλο, θέλουν νὰ πάρουν ὅλο τὸ κράτος στὰ χέρια.

Τὸ πρῶτο ταμπλὼ τοῦ ἔργου εἶνε ἕνα μεγάλο γλέντι, ὅπου φαίνεται πολὺ παραστατικὰ ἡ ἠθικὴ διαφθορὰ καὶ ἡ κοινωνικὴ ἀναρχία, ποὺ ἐπικρατοῦσαν στὴν Καρχηδόνα. Τὸ δεύτερο ταμπλὼ εἶνε οἱ διαπραγματεύσεις ποὺ γίνονται μεταξὺ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ κράτους καὶ τῆς ἐπαναστατικῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἀνέργων ἐργατῶν. Τὸ τρίτο ταμπλὼ εἶνε μιὰ συνεδρίασις τῆς Συγκλήτου στὴ Ρώμη. Ἀλλὰ ἐδῶ βρίσκομαστε σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα τελείως ἀντίθετη ἀπὸ τὴν καρχηδονική. Μέσα σὲ μιὰν ἁπλῆ αἴθουσα, χωρὶς κανέναν διάκοσμο, συνεδριάζουν οἱ συγκλητικοί, ντυμένοι σὰν χωρικοί. Τὸν λόγον ἔχει ὁ Κάτων. Μὲ λιτὲς φράσεις εἰρωνεύεται τὴν πολιτικὴ τῶν Καρχηδονίων καὶ ἀποδεικνύει πόσο ἐσφαλμένη ἔχει καταντήσει ἡ ὑπόσταση αὐτοῦ τοῦ κράτους καὶ στὸ τέλος τοῦ λόγου του προτείνει ν' ἀπορριφθοῦν οἱ καρχηδονικὲς προτάσεις, γιατὶ δὲν συμβιβάζονται μὲ τὴν ἀξιοπρέπεια τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους. Οἱ ἀπεσταλμένοι τῶν Καρχηδονίων, ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὁ Μπάατ Μπάλ, δηλώνουν μὲ ταπεινότητα ὅτι εἶνε πρόθυμοι νὰ ἱκανοποιήσουν αὐθωρεὶ ὅλες τὶς ἀξιώσεις τῆς Ρώμης. Ἕνα μόνον ὅρο ἔχουν νὰ προβάλουν, νὰ μὴ γίνῃ πόλεμος.

Γιὰ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὸν πόλεμο οἱ Καρχηδόνιοι εἶνε πρόθυμοι νὰ ὑποστοῦν τὰ πάντα. Κάθε ἀτίμωση γι' αὐτοὺς εἶνε προτιμότερα ἀπὸ τὸν πόλεμο. Ὑποσχονται νὰ καταστρέψουν τὸ στόλο τους, νὰ γκρεμίσουν τὰ φρούριά τους καὶ τὰ τείχη τῆς πόλεως, νὰ διαλύσουν τὸν στρατό τους. Τὰ πάντα εἶνε πρόθυμοι νὰ δώσουν γιὰ νὰ μὴν κάνουν πόλεμο. Καὶ οἱ Ρωμαῖοι συγκλητικοὶ ἀκοῦνε μὲ καταφρονητικὴ σιωπὴ αὐτὴ τὴν τραγικὴ ἐκδήλωση μιᾶς τέτοιας πρωτοφανοῦς στὴν κόσμο ἀνανδρίας. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Ἀσδρούβα μὲ τοὺς ἐπαναστάτες προχωρεῖ πρὸς τὴν πρωτεύουσα καὶ φθάνει ἀμαχητὶ μπροστὰ στὶς πύλες τῆς πόλεως, ὅπου ἀρχίζει τὴν πολιορκία. Ἀξαφνα ἀνοίγει μιὰ πύλη καὶ παρουσιάζεται ὁ πρωθυπουργὸς μὲ τὸν Μπάατ Μπάλ καὶ ὑπόσχεται στὸν ἀρχηγὸ τῶν ἐπαναστατῶν τὴ διενέργεια δημοψηφίσματος.

Ὁ Ἀσδρούβα παραδέχεται. Καὶ τότε οἱ πολιτικοὶ γυρεύουν νὰ βροῦν τρόπο γιὰ νὰ πλαστοποιήσουν τὸ δημοψήφισμα. Βάζουν προϊστάμενο τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ δημοψηφίσματος ἕνα οὐδέτερο πρόσωπο καὶ ὕστερα, μὲ τρόπο, χάριν δῆθεν τῆς ἀσφαλείας τοῦ κράτους, συλλαμβάνουν τὸν Ἀσδρούβα μὲ τὸ ἐπιτελεῖο του. Αὐτὸς ὁ προϊστάμενος τῆς ἐπιτροπῆς εἶνε ἕνας γέρος μισάνθρωπος, ποὺ ἔχει μόνο φίλο ἕνα πίθηκο. Ἀλλὰ μισάνθρωπος καθὼς εἶνε δὲν θέλει νὰ βγῇ καὶ νὰ κηρύξῃ στὸν λαὸ ὅτι αὐτὸς διέταξε τὴν σύλληψη τοῦ Ἀσδρούβα. Τὸ τὴν σύλληψη τοῦ Ἀσδρούβα. Τόπτε οἱ πολιτικοὶ τὸν δηλητηριάζουν καθίζουν τὸ πτῶμα του σὲ μιὰ καρέκλα δίπλα στὸ παράθυρο καὶ ἀπὸ μέσα ἕνας μῖμος βγάζει τὸν λόγο, ἀπομιμούμενος τὴ φωνὴ τοῦ γέρου.

Ἀλλὰ οἱ Ρωμαῖοι ἐμφανίζονται πρὸ τῶν τειχῶν καὶ οἱ πολιτικοὶ τὰ χρειάζονται. Ἐν τούτοις ἐξακολουθοῦν τὰ ἴδια κοινοβουλευτικὰ τερτίπια καὶ μὲ τοὺς Ρωμαίους καὶ ἀρχίζουν πάλι καινούργιες διαπραγματεύσεις μὲ σκοπὸ νὰ κοροϊδέψουν τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν Ρωμαίων, ὅπως εἶχαν κάνει καὶ μὲ τὸν Ἀσδρούβα. Στέλνουν πάλι διπλωματικοὺς ἀντιπροσώπους στὴ Ρώμη. Ἀλλὰ οἱ Ρωμαῖοι εἶχαν ἀποβιασθῆ καὶ οἱ τρεῖς διπλωματικοὶ ἀντιπρόσωποι συναντῶνται στὸ δρόμο μὲ τοὺς Ρωμαίους. Ὁ ἀρχηγὸς δὲν δέχεται νὰ τοὺς ἀκούσῃ. «Ἤλθα ἐδῶ γιὰ νὰ πολεμήσω, λέγει, ὄχι γιὰ νὰ διαπραγματευθῶ».

Ποιὸ ἦτο τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε γνωστὸ ἀπὸ τὴν ἱστορία. Τὸ ἔδαφος τῆς Καρχηδόνος ἔμεινε καθαρὸ ἀπὸ κάθε οἰκοδόμημα καὶ οἱ γυναῖκες ὅλες συνελήφθηκαν γιὰ σκλάβες. Ὁ συγγραφεὺς μὲ τὸ σύστημα τῶν ἀναχρονισμῶν ποὺ ἀκολουθεῖ ἀπὸ τὴ μιὰ μεριὰ μένει πιστὸς στὴν ἱστορικὴ παράδοση καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη βάζει οὐρανοξύστες στὴν Καρχηδόνα. Προσπαθεῖ δηλαδὴ νὰ τὴν παρουσιάσῃ τρόπον τινὰ ἐκτὸς τόπου καὶ χρόνου γιὰ νὰ δείξῃ ὅτι αὐτὰ ποὺ συνέβαιναν ἦταν ἱστορικὴ ἀνάγκη. Καὶ ἡ ἱστορικὴ ἀνάγκη παντοῦ καὶ πάντοτε ὑπακούει στοὺς ἴδιους αἰώνιους νόμους.

SER

ΜΙΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΝΤΑΛΑΝΤΙΕ

ΑΙ ΓΑΛΛΟ-ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ σημερινὴ ψηφοφορία ἐπὶ τοῦ δευτέρου ἄρθρου τοῦ οἰκονομικοῦ νομοσχεδίου τῆς κυβερνήσεως, τοῦ ὁποίου ἡ συζήτησις εἶχεν ἀρχίσει ἀπὸ χθές, ἀπέδειξεν ὅτι ἡ θέσις τῆς κυβερνήσεως Νταλαντιὲ ἔχει σημαντικῶς ἐξασθενήσει, κατὰ μίαν δὲ μάλιστα ἔκδοχήν, εὑρίσκεται ἤδη ἐν μειοψηφίᾳ.

Τὸ ἱστορικὸν τῆς ψηφοφορίας, ἡ ὁποία παρουσίασε καὶ πολλὰ περιέργα, ἔχει ὡς ἑξῆς: Ἡ Βουλὴ συνέχισε χθὲς τὴν νύκτα τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1939 καὶ εἶτα ἤρχισε τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ νόμου. Ἡ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ἐπιτροπὴ ἐπρότεινε τροποποιήσεις τινὰς καὶ ἰδίᾳ τὴν κατάργησιν τῆς ἐκτάκτου ἐκ 2 % φορολογίας ἐπὶ τῶν μισθῶν δι' εἰσόδημα κατώτερον τῶν 6.000 φρ. κατ' ἔτος. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐπίσης δὲν ἀπεδέχθη ὅπως ἡ διὰ διατάγματος ὁρισθεῖσα ἐπιτροπὴ οἰκονομῶν λαμβάνῃ μόνη ἀποφάσεις, δεχθεῖσα ὅπως ἁπλῶς προβαίνῃ εἰς ὑποδείξεις. Ὁ κ. Πιετρὶ ἐτόνισεν ὅτι ὁ φιλελευθερισμὸς δὲν ἀρκεῖ τὴν στιγμὴν ταύτην διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ οἰκονομικὴ ἀνόρθωσις τῆς χώρας καὶ εἶνε ἀνάγκη νὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογὴν αὐστηρὰ πειθαρχία. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐτόνισεν ὅτι τὰ κεφάλαια ἐξακολουθοῦν νὰ ἐπενδύωνται εἰς κρατικὰς καὶ ἰδιωτικὰς ἀξίας. Ὁ κ. Ρενὼ ὑπελόγισεν ὅτι ἡ ἀνατίμησις τῶν γαλλικῶν ἀποθεμάτων ἀνῆλθεν εἰς 60 δισεκατομμύρια φράγκα ἀπὸ τῆς ὑψώσεως τῶν τιμῶν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας εἰς τὸ χρηματιστήριον, ὑπεγράμμισε τὴν τόνωσιν, ἡ ὁποία παρατηρεῖται εἰς τὴν γαλλικὴν βιομηχανίαν καὶ ἐδήλωσεν ὅτι θὰ ὑποβάλῃ νέον ἰσολογισμὸν κατὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ 1939. Μετὰ τὸν κ. Ρενὼ ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κομμουνιστὴς Ντυκλὸ καὶ περὶ τὸ μεσονύκτιον ἡ συνεδρίασις ἐλύθη διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ σήμερον.

Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν ἡ κυβέρνησις μόλις διέφυγε τὴν ἥττα, ὅταν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Νταλαντιὲ ἐζήτησε ψῆφον ἐμπιστοσύνης ἐπὶ τοῦ δευτέρου ἄρθρου τοῦ οἰκονομικοῦ νομοσχεδίου. Ἡ Βουλὴ ἐνέκρινε τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον διὰ ψήφων 291 κατὰ 284. Ὀκτὼ βουλευταὶ ἀπουσίαζον ἐκ τῆς Βουλῆς, 34 δὲ ἀπέσχον τῆς ψηφοφορίας. Διὰ τῆς ὡς ἄνω ψήφου ἐνεκρίθησαν τὰ νομοθετικὰ διατάγματα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ρενώ. Ἡ ἐξ ἑπτὰ ψήφων πλειοψηφία εἶνε ἡ μικροτέρα ἥτις ἐδόθη μέχρι τοῦδε ἐν τῇ γαλλικῇ Βουλῇ ἐπὶ ζητήματος ἐμπιστοσύνης. Κατὰ τὴν ψηφοφορίαν τῆς 10ης Δεκεμβρίου, ὁ κ. Νταλαντιὲ εἶχε λάβει 315 ψήφους ἐναντι 241.

Κατὰ τὴν ψηφοφορίαν ἐπὶ τοῦ δευτέρου ἄρθρου τοῦ οἰκονομικοῦ νομοσχεδίου οἱ παριστάμενοι βουλευταὶ τοῦ κέντρου καὶ τῆς δεξιᾶς ἐψήφισαν ὅλοι ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου. Κατὰ τὸν γενόμενον ὅμως κατόπιν ἔλεγχον τῆς διαλογῆς τῶν ψήφων διεπιστώθη ὅτι τέσσερες βουλευταί, οἵτινες κατὰ τὸν πρῶτον «γῦρον» ἐψήφισαν ὑπὲρ τῆς κυβερνήσεως, ἐζήτησαν κατόπιν ὅπως αἱ ψῆφοι των θεωρηθοῦν ὡς δοθεῖσαι κατὰ τοῦ νομοσχεδίου καὶ συνεπῶς κατὰ τῆς κυβερνήσεως. Οὕτως ἡ κυβέρνησις θὰ ἐφέρετο μειοψηφίσασα κατὰ μίαν ψῆφον. Συμφώνως ὅμως μὲ τὸν συνταγματικὸν χάρτην εἶνε ἔγκυρον τὸ πρῶτον μόνον ἀποτέλεσμα καὶ συνεπῶς οὐδὲν ζήτημα γεννᾶται διὰ τὴν κυβέρνησιν. Ἐναντίον τοῦ νομοσχεδίου ἐψήφισαν 73 κομμουνισταί, 155 σοσιαλισταί, 17 ἢ 18 μέλη τοῦ κόμματος τῆς δημοκρατικῆς καὶ σοσιαλιστικῆς ἑνώσεως, 25 ἕως 30 ριζοσπάσται σοσιαλισταὶ καὶ περὶ τοὺς 12 ἀνήκοντες εἰς τὴν ἀνεξάρτητον ἀριστερὰν. Ἐκ μέρους τῶν ἀριστερῶν κομμάτων διεδίδετο τὸ ἀπόγευμα ὅτι κακῶς ἐγένετο ἡ καταμέτρησις τῶν ψήφων κατὰ τὴν πρωϊνὴν συνεδρίασιν. Κατὰ τοὺς ὡς ἄνω ἰσχυρισμοὺς οἱ ψηφολέκται ὑπέπεσαν εἰς ἐπανειλημμένα σφάλματα καὶ οὕτω ἡ κυβέρνησις παρουσιάσθη πλειοψηφοῦσα κατὰ ἑπτὰ ψήφους, ἐνῷ ἐμειοψήφησε κατὰ μίαν.

Μετὰ τὴν πρώτην ψηφοφορίαν, ἡ ὁποία ἔσχε τὰ ἀνωτέρω ἀποτελέσματα, διεξήχθη καὶ δευτέρα ἐπὶ μιᾶς συμπληρωματικῆς τροπολογίας, τὴν ὁποίαν ὑπέβαλεν ὁ ριζοσπαστοσοσιαλιστὴς βουλευτὴς Ζωμπέρ, καὶ τὴν ὁποίαν ἀπεδέχθη ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ρενώ. Ὁ κομμουνιστὴς ὅμως βουλευτὴς κ. Γάλλος πρωθυπουργὸς κ. Νταλαντιὲ

Ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα

Ντυκλὸ ἐθεώρησεν ἀνεπαρκῆ τὴν τροπολογίαν καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ κομμουνιστικὴ ὁμὰς θὰ καταψηφίσῃ ὁλόκληρον τὸ δεύτερον ἄρθρον τοῦ οἰκονομικοῦ νομοσχεδίου. Ἐγένετο κατόπιν τούτου ψηφοφορία διὰ ἀνατάσεως τῶν χειρῶν, ἀποβᾶσα ὑπὲρ τῆς κυβερνήσεως διὰ ψήφων 322 κατὰ 265 καὶ μὲ 23 ἀποχάς.

Τὸ ἀπόγευμα, οἱ πρόεδροι τῶν κοινοβουλευτικῶν ἐπιτροπῶν ἐπρότειναν τὴν διακοπὴν τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς λόγῳ τῶν Χριστουγέννων, μέχρι τῆς 29ης Δεκεμβρίου.

ΤΟ ΓΑΛΛΟ-ΙΤΑΛΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι προσφάτως ὁ Ἰταλὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξτερικῶν κόμις Τσιάνο ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας κ. Φρανσουὰ Πονσὲ ὅτι ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις δὲν θεωρεῖ πλέον ἰσχυούσας τὰς γαλλοϊταλικὰς συνθήκας τοῦ 1935, αἱ ὁποῖαι φαίνονται εἰς αὐτὴν ὅτι δὲν ἀνταποκρίνονται πρὸς τὴν σημερινὴν κατάστασιν. Τὴν γνώμην αὐτὴν τῆς Ἰταλικῆς κυβερνήσεως δὲν συμμερίζονται οἱ γαλλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι, οἱ ὁποῖοι φρονοῦν ὅτι, ἂν συνεπείᾳ μὴ ἀνταλλαγῆς τῶν κυρώσεων, αἱ συμφωνίαι τοῦ 1935 δὲν ἐτέθησαν ἐν ἰσχύϊ, αὗται δὲν δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς μὴ ἀποτελοῦσαι ἐκκαθάρισιν ὅλων τῶν ἐκκρεμῶν διαφορῶν μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἰταλίας. Οἱ ὡς ἄνω κύκλοι φρονοῦν ὅτι διὰ τῶν συμφωνιῶν αὐτῶν ἡ Γαλλία ἐφάνη πιστὴ εἰς τὸ πνεῦμα καὶ εἰς τὸ γράμμα τοῦ συμφώνου τοῦ Λονδίνου καὶ ὅτι χάριν τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς γαλλοϊταλικῆς φιλίας συγκατετέθη εἰς σημαντικὰς ἐκχωρήσεις.

Τὸ σύμφωνον τοῦ Λονδίνου, δυνάμει τοῦ ὁποίου ἡ Ἰταλία εἰσῆλθεν εἰς τὸν Παγκόσμιον πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων, προέβλεπεν ὅτι «εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ Γαλλία καὶ ἡ Μ. Βρεταννία θὰ ἠδύναντο τὰς ἀφρικανικὰς ἀποικιακὰς κτήσεις των εἰς βάρος τῆς Γερμανίας, ἡ Ἰταλία θὰ εἶχε δικαίωμα καλῆς συμμετοχῆς». Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις εἰς τὴν διακοίνωσίν της τῆς 14ης Ἀπριλίου 1938 πρὸς τὴν Ρώμην, προτείνουσα διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν νέας συμφωνίας, εἶχε συγχρόνως καταστήσει γνωστὸν ὅτι αἱ συμφωνίαι τοῦ 1935 ἀπετέλουν τὸ ἔσχατον ὅριον τῶν ἀποικιακῶν παραχωρήσεων, τὰς ὁποίας ἠδύνατο νὰ κάμῃ.

Γενικῶς, οἱ γαλλικοὶ κύκλοι παρατηροῦν ὅτι ἡ συνθήκη τοῦ 1935 παρέσχε σημαντικὰ ὀφέλη εἰς τὴν Ἰταλίαν, εἰς τὴν ὁποίαν παρεχωρήθη εὐρεῖα ἐδαφικὴ ζώνη εἰς τὰ νότια σύνορα τῆς Λιβύης. Ἐγένετο ἐπίσης εὐθυγράμμισις τῆς μεθορίου τῆς Σομαλίας πρὸς ὄφελος τῶν Ἰταλῶν καὶ παρεχωρήθη εἰς αὐτοὺς ὑψίστης στρατηγικῆς σημασίας νησὶς ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἄντεν. Διὰ τῆς συνθήκης ἐτέθησαν ἐπίσης αἱ βάσεις τῆς συνομολογήσεως συμβάσεως διὰ τὴν Τύνιδα, δυνάμει τῆς ὁποίας θὰ ἐρρυθμίζετο ὁριστικῶς τὸ καθεστὼς τῶν ἐν αὐτῇ οἰκούντων Ἰταλῶν μέχρι τοῦ 1945 ἢ τοῦ 1955. Ὑπενθυμίζεται ὅ

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 9.30 μ.μ. «Ο Ιππότης σύζυγος».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Φιλιππου Λίλας). «Ξένα καὶ λίνα». Δυο σε μία.
ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΥΣ (Γ.Αργυρόπουλος). «Ο Φίλος Γιόνας ἀπ' τὴν Κυριακοῦλα».
ΙΝΤΕΑΛ (Μαβιλάκης—Κυριακός συστηρ.). Κωμικοί Θίασοι Μ. Μαβιλάκη—Κ. Κυριακοῦ.
ΚΟΤΣΙΟΠΟΥΛΟ. «Ὁ ἄνθρωπος τοῦ Ἐλντοραντό».
ΜΟΝΤΙΑΝ. «Τὸ θαυμαστὸν». Ἐπιθεώρησις.
ΟΛΥΜΠΙΑ (Τζίμας Μιλτιάδης). Κωμικοί Θίασοι Τζίμα μ.μ. «Τραβέστι». Δευτέρα 6 μ.μ. «Μπλοκάκι».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡρωικὸς κορόϊδο».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ὁ ἀνθρωπος τῆς ἡμέρας».
ΒΡΕΤΑΝΙΑ. «Γυναικείες φωλιές».
ΡΙΤΖ. «Σέβομαι κυρ' Ἀγγελικὴ».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ἡ Χιονάτη καὶ οἱ ἑπτὰ νάνοι».
ΚΡΟΝΟΣ. «Ὁ ἄλλος».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Πλαγιαυλιστὲς ἀστέρες».
ΟΡΦΕΥΣ. «Δύο φορὲς ἐρωτευμένος πιστὸς».
ΠΑΝΔΡΟΣΟΣ. «Ἀγάπη μου ἀγάπη».
ΠΛΑΖΑ. «Μιὰ ζωὴ χωρὶς ἐπιστροφὴ».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡρωικὸς κορόϊδο».
ΡΕΞ. «Ὁ ἄνθρωπος τῆς Τοσκάνης».
ΣΠΑΝΤΖΙ. «Ὁλοι περιστερὲς τοῦ Τζῶν Σπαντζί».
ΣΙΝΕΑΚ. «Ἑπτὰ νάνοι κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.».
ΣΙΝΕΜΟΝΤ. «Ἑπτὰ νάνοι κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.».
ΤΙΤΑΝΙΑ. Αἱ τηλεοπτικαὶ τοῦ Τοῦ Σόγιερ.
ΑΤΑΛΑΝΤΗ. «Πάρτε τὴν Σοφία».
ΕΛΠΙΣ. «Ἀγάπη μου».
ΕΚΦΕΣΣΑ. Ἐπιστρέφοντας ἀρσενικός.
ΕΛΛΑΣ. «Ἀλυσιδωτὴ καὶ ἔρωτικοὶ».
ΘΗΣΕΥΣ. Σοφία, ἐρωτευμένη κορίτσι.
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. Ἐξαφανίσεις.
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἐξέγερσις».
ΟΡΦΕΥΣ (Βασιλ.). «Μιὰ ἀγάπη Βαλέρια».
ΠΛΑΖΑ (Πάγκρ.). «Τοῦρα ἡ θεὰ τοῦ ἔρωτος».
ΡΟΞΙΚΑΡΙ. «Ἡ ἀδίκαιος τοῦ μαύρου ἀσπίδα».

Πειραιώς καὶ Προαστεῖα

ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Ἑτοιμὸ νοστοῦρι».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Λιναντοκαμπὰ».
ΚΑΛΤΣΟ. «Ἐρωτας».
ΛΥΡΑ. «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἰνδοῦ».
ΠΕΡΣ. «Ἐξαφανισμένος κυρὸ-ἀλέξης».
ΣΠΑΝΤΖΙ. «Μάρκο Πόλο».
ΦΟΙΒΟΣ. «Ἀγάπη μου ἀγάπη».
ΧΑΙΛ-ΑΛΙ. «Ἑπτὰ ἀλφρὲς ἐναντίον κόσμου».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκιν.). «Ἀγάπη ἀνέφελη».
ΕΚΛΑΙΡ (Κοκκιν.). «Ἐξαγριεμένοι».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ρέβελιον».
ΕΤΟΥΑΛ (Κοκκ.). «Ἡ ἀγκυροκόρη».
ΓΑΛΑΞΙΑΣ (Ν. Φαλ.). «Τὸ ἀστεῖο τοῦ Ἔρωτα».
ΑΣΤΗΡ (Ν. Ἴων.). «Τροφοφύλακας».
ΑΙΓΑΙΟΝ (Ν. Ἴων.). «Ἀγάπη γ' ἀγάπη».
ΚΡΟΝΟΣ. (Ν. Ἴων.). «Τροφοφύλακας».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Εμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μαβίλης — Μαγιορκίνης 19

«ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ»
Τὸ καλλίτερο Ὀξάμελι
εἰς καλλίτερο Ὀξάμελο

Προσφορὰ τοῦ Παρθεναγωγείου Νικολίτς στὸ Νοσοκομεῖον τῶν Παίδων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Βούλας

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα διακόσοι μικροὶ ἀσθενεῖς καὶ ἀσθένειες τοῦ Παρθεναγωγείου Νικολίτς προσφέρανε τὰ κιὰ δῶρα στὰ ἀρρώστια παιδιὰ τὰ Ἀναρρωτήριου Βούλας τὸ διευθύντεια τοῦ Σχολείου κ. Ἴσμαϊν Μπαλὰ Μ.Ε. ἔχει ἀποφασίσει νὰ ἀναπτύξῃ μιὰ ἐκπαιδευτικὴ γιὰ τὰ τρομερὰ τῆς τὰ φλαβιβρὰ ἀπὸ ἀσθένειες ἀλλὰ ἔχει ἀποφασίσει χαρὲς βοηθὸς καὶ μὲ δλὴν τὴν τὴ πλικοφορία καὶ τὴν συμπάθεια ἀπαιτοῦν αἱ ἐρεοὶ αὐτοὶ ἀπὸ τὸ κόσμο παιδεύει πλησιάζε στὸ κρεβάτι ἀπὸ τὸ ἀρρωστὸ παιδὶ καὶ ἀρχίζει μὲ τὰ λόγια τοῦ. Ὁ θεὸς ἀγαπᾶ τὴ ἀγάπη τὴ ἀλλοῦ. Γιὰ ἀνθρώπους

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΑΓΟΡΑ
ΔΙΤΣ. ΣΤΑΔΙΟΥ 19

Σαπφώ, ἡ δεκάτη μοῦσα

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

πο κατωφέρωσε ὁ Ἡρακλῆς ἀπὸ τὴ Ζωφανιά τὸ ἀνωφ. πιο ἀπὸ μεγαλοπνεύς ἐκδικήσεις. Γιατί ὑπῆρχε ἡ συνήθεια ἐκείνου τὸν καιρὸ νὰ ξεθοδοῦν τοὺς πεθαμένους ἀπὸ τὴν ἀγορὰ τοῦ λοιμίζεια πὼς κάνανε κακὸ στὴν πολιτεία καὶ νὰ σχρίσουν τὸ κόκκαλά τους ἢ στὴ θάλασσα ἢ σὲ κανὲν φαράγγι μέγκρας ἀπὸ τὴν πολιτεία, ὅπως κάνανε οἱ Ἀθηναῖοι, μὲ τὰ κόκκαλα τῶν πεθαμένων Ἀλκαμενιδῶν.

Αὐτὴ ἡ ἐποχὴ τῆς Σαπφοῦς εἶνε μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ σημαντικὲς τῆς ἀρχαίας ἱστορίας. Στὴν ἀντικρινὴ γράφει τῆς Λυδίας ποὺ ἀπλωνόταν πίσω ἀπὸ τὶς αἰολικὲς καὶ τὶς ἰωνικὲς ἀποικίες τῆς μικρασιατικῆς ἀκτῆς γενήκανε μερικὰ σπουδαῖα γεγονότα, ποὺ πρέπει νὰ τὰ προσέξουμε.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι΄

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΛΥΔΙΑΣ Κ' ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕ ΤΗ ΛΕΣΒΟ

Εἠπαμε παραπάνω, πὼς μιὰ ἀπὸ τὶς ἐπταέρες τῆς Σαπφοῦς ἦταν ἡ Ἀνατολὴ ἀπὸ τὴ Μίλητο. Ὁ Θεόζιμος ὁ Τύρος λέγει πὼς αὐτὴν κατὰ τὴν Λυδία τὶς εἶνε ἐρωτεμένη ἡ Σαπφώ. Μὰ ὁ Ὀβίδιος, ποὺ ἀκ εἶχε ζοῦ ὅρη του ντοκουμέντα παρακρατιανε τὴ Σαπφὼ νὰ τὴν διωμάζει ἐσάμαντιν (νύλις). Ἀλλὰ σώζεται ἕνα ποίημα τῆς Σαπφοῦς ὅπου φαίνεται, πὼς ἡ Σαπφὼ τὴν ἀγαποῦσε καὶ Λυπήθηκε τολύ, ὅταν ἡ φιλενάδα της ἀναγκάστηκε νὰ φύγει ἀπὸ τὴ Μυτιλήνη καὶ νὰ μὴ σὰν ἀπὸ τὴ Λυδία.

Αὐτὸ τὸ ποίημα τῆς Σαπφοῦς, ποὺ βρέθηκε μέσα ἀπὸς πατιρούσες τῆς αἰγυπτιακῆς Ὀξυρυγχοῦ, εἶνε ἕ ἕνα ἐμμετρο γράμμα, ποὺ τὸ ἔστειλε ἡ ποιήτρια στὴν Ἀνατολὴ λίγον καιρὸ μετὰ τὸ γάμο της, ἐνῶ γιὰ νὰ τῆς παρατονεθῆ πὼς δὲν τῆς ἔγραψε.

«Ἄλλοι λένε, πὼς τὸ καλύτερο πρᾶμα στὴ μάρη γῆς εἶνε οἱ ἀγῶνες τῶν ἀρμάτων, ἄλλοι τὸ τρέξιμο τῶν πεζῶν, ἄλλοι οἱ ἀγῶνες τῶν κατεῦον ἐγὼ λέω, πὼς εἶνε τὸ ὄ,τι ἀγαπᾶει ὁ καθένας.

Αὐτὸ εἶνε εὔκολο νὰ τὸ καταλάβουν ὅλοι. ἡ Ἕλενα, ποὺ ἔβλεπε γύρω της τόσους ὡραιοφυεῖς ἄντρες, ἀοῦν βιάλεξε γιὰ καλύτερον, ποὺ κατάστηρεμε ὁλόκληρη τὴν Ἰερὴ Τροία. Κί' αὐτὸ λογάριασε παιδιὰ, ἀγαπτιμένος γονιοὺς καθόλου, ἀλλὰ τὴν ἔσπρωξε ἡ Ἀφροδίτη γ' ἀγαπηθῆ ἕνα ἄνθρωπο ἀπὸ τόσο μακρυά. Γιατί πάντα οἱ γυναῖκες εὔκολα κατρακοῦρνται καὶ μόλιστα ἄμας παίσουμε ἀπὸ τὸ κρᾶμα. Ἔτσι καὶ τώρα κανεὶς δὲ θυμᾶται τὴν Ἀνακτόρια. Ἐφτὰ Λύτης δὲ ἔρθελε νὰ ξανιαδῆ τὴ γαντωμένη περπατησιά κι τὴν ἀχτιδοβλέψα λαμπρὴ τοῦ πρόσωπόν. Ἐκεῖνο ποὺ ἐδῶ τὰ ἀρματα τῶν Λυδῶν καὶ τοῦς ἀγραπιάνες τοῦς πεσταστὰ ἀγυρὸ τομένοι. Ἐκεῖνο πὼς οἱ ἄνθρωποι δὲ μποροῦν νὰ ἔχουν τὴν ἀηδιάτη ἐνωμένη τοῦς τὸ κάποτε μοιραζόμαστε ἐνῶ μπῶ εἶνε ἀποτιμήσεριο παρὰ νὰ ἐρκαστοῦμε ».

ΛΥΡΙΟΝ : Ἡ συνέχεια.

Ὁ Εἰδικότερος ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΑΛΤΑ & ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ

Π. ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΑΙΟΛΟΥ 19

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Ltd
ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ
Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΑΠΟ ΔΡΑΧΜΑΣ 100 ΚΑΙ ΑΝΩ
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΑ
ΘΥΡΙΔΕΣ ΜΕ ΕΤΗΣΙΟΝ ΕΝΟΙΚΙΟΝ

Τὴν μεγαλύτερη παραγγελία παιχνιδιῶν ἐφέτος τὴν ἔκαμαν τὰ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
SIDNEY NOWILL Ltd.
ΔΙΤΣ. Σταδίου 4

Η Εἰδικότερος μας
ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΕΣ
ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ
ΠΑΛΤΑ
ΧΟΥΒΑΡΔΑΣ
ΑΘΗΝΑΙ: ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟ 5ο . ΘΕΣ/ΝΙΚΗ ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΙΝΟΥ 11

ΚΡΩΒΒ ΚΑΙ ΣΤΙΒΕΝΣ
ΝΑΥΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἐν Πειραιεῖ, ὁδὸς ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 1. Τηλέφωνον 49-541

Τακτικαὶ κατ' ἐσθέσιν ἀναχωρήσεις διὰ ΑΟΝΑΙΝΟΝ, ΧΟΥΛΛ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΝ, ΓΛΑΣΚΩΒΗΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΑΓΓΛΙΑΣ μὲ μεταφορτωσιν.

Τακτικαὶ κατ' ἐσθέσιν ἀναχωρήσεις διὰ τοὺς κυριωτέρους λιμένας ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΚΙΝΑΣ καὶ ΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΣ.

Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ κατ' ἐσθέσιν δι' ὅλους τοὺς λιμένας καὶ σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς τοῦ ΚΑΝΑΔΑ, μέσῳ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΣ, ὡς καὶ λιμένας ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΝΗΣΙΩΝ μέσῳ ΠΟΡΤ - ΣΑΪΤ.

Ἡ Λαμα GILLETTE
καὶ ἡ μηχανὴ GILLETTE
ἀντιπροσωπευουν δυὸ ξεχωριστες μοναδες αι οποιες εξασφαλιζουν τὴν τελειοτητα μονον ὅταν χρησιμοποιοῦν καὶ μαζί

ΠΑΛΑΙΑΣ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΣ μὲ δραχμὰς 250
ΠΑΛΑΙΑ ΠΑΛΤΑ μὲ δραχμὰς 225
Ο ΜΠΕΝΑΡΔΗΣ
Στὴν ὁδὸν Διομήδους 5Α' τὰ ΓΥΡΙΖΕΙ καὶ τὰ κάνει καινούργια. Ἐπίσης ΜΑΝΤΑΡΕΙ, ἐγκόψματα, ἀκροφερμέλια καὶ ἐφαρμόζει καθόλους κτλ. τόσον ὡραῖα, ὥστε νὰ μὴ διακρίνονται καθόλου, ἀπὸ ἔχει τὴν διάσημον μανταρίστριαν Σοῦλα ποὺ εἰδικεύθηκε εἰς τὸ ἀξιοπέριεργον. Διομήδους 5Α', πάρ. Ἐρμοῦ.

ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΤΣ

Χάριν τῶν ἑορτῶν
μεγάλαι παραλαβαὶ εἰδ. ὅλα μαζὶ τὰ εἴδη

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία Ὑλ. Πολέμου Ἀθηνῶν διακηρύσσει ὅτι, παρὰ τὴ Γενικὴ Διαχείριση Ἔργοστασίων αὐτῆς, θὰ ἐκτελεσθῆ ἡ τριακοστὴ πρώτη Ἰανουαρίου 1939, ἡμέρα Τρίτην καὶ ὥρα 11ην-12ην, δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμός, διὰ προφορικὴν προσφορὰν, διὰ τὴν προμήθειαν:

Ἑκατὸν ὀρυκτοῦ ἐπαλείψεως ἀπλισμοῦ ἐντὸς ποσοῦ 10.000 δραχμῶν.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν δύνανται νὰ λαμβάνουσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Γεν. Διαχειρίσει Ἔργοστασίων.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ
52 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον πολυτελὲς ἐπιπλωμένον, μὲ χρῆσιν λουτρό, εἰς ἀοδεσμὸν κύριον. Πληροφορ.: Σκουφᾶ 66, ἀπὸ ὁρθρου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Κριεζότου 5. Δωμάτια ἐπιπλωμένα, Κοῦζινα ἠλεκτρ. Περισσότερες οἰκονομικοί. Κριεζότου 5.

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ ΠΑΛΤΑ ἐπὶ μέτρῳ
Ἀπὸ ἐκλεκτὰ Ἑλληνικὰ καὶ Ἀγγλικὰ Κασμήρια
ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΟΤΣΟΓΙΑΝΝΗ
Σταδίου - Μπενάκη (Φωκίων)

Μάθετε νὰ σχεδιάζετε

Τὴν ἀνάγκαν σας τοῦ νὰ σκεφθῆτε καὶ νὰ σχεδιάζετε μπορεῖτε σήμερα νὰ τὴν ἱκανοποιήσετε μὲ ἀπόλυτον βεβαιότητα, χωρὶς νὰ ἐγκαταλείψετε τὴν ἐργασίαν σας καὶ τὴν ἐνασχόλησίν σας καὶ νὰ μεταβῆτε ἀπὸ τὸ κέντρον σας εἰς τὴν ἀκαδημίαν τῶν Καλῶν Τεχνῶν. Ἀρκεῖ νὰ ἐγγραφῆτε εἰς τὴν ἀλληλογραφικὴν σχολὴν τὸ πρόγραμμα καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀσκήσεων σας.

Ἡ Μάριον κόρίκετο πρὸ τοῦ σεισμοῦ προβλήματος; ὁ Τζὰκ καὶ ὁ Ἀπόμπ ἤβαλαν νὰ τὴν γωμφιαστοῦν. Ἔπειτα καὶ οἱ δύο λαμπρὰ παιδιὰ, κάτου διαφορετικὴς γονεῖς πίας. Φυσικὰ ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς δύο θὰ ἤτο καλύτερος σύζυγος διὰ τὴν Μάριον ἀπὸ τὸν ἄλλον; Ἀλλὰ δὲν ἠξεύρατο νὰ καταλάβῃ ποῖος θὰ ἦτο ὁ καλύτερος, διότι συμπαθοῦσε τὸν Ἰακὼ καὶ τοὺς δύο.

Ἡ Μάριον ἤτο φοιτήτρια εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Ἀπὸ Ὁλλανδίαν Ἐστι. "Ἤτο ἕνα θελκτικοπαῖδι μυστικὸ κορίτσι, ἀρκετὰ ὀφθαῖον, ἀφοῦ τὴ γνωρίσετε καὶ κάθε πρᾶμα ἐπιζήτησε νὰ κάνῃ τὴν ἐπιθυμία τῆς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἀκόμη. Ἀν ἔβλεπε τὴ ἀγαπᾶει ἀπὸ τὴ ζωή. Ἀλλὰ ἐκεῖνο ποὺ ἔκαμε τὴν ἐνταιδῆ τὴ γιαντωμένη περπατησιὰ καὶ τὴν ἀχτιδοβλέψα λαμπρὴ τοῦ πρόσωπόν. Ἐκεῖνο ποὺ ἐδῶ τὰ ἀρματα τῶν Λυδῶν καὶ τοῦς ἀγραπιάνες τοῦς πεσταστὰ ἀγυρὸ τομένοι. Ἐκεῖνο πὼς οἱ ἄνθρωποι δὲ μποροῦν νὰ ἔχουν τὴν ἀηδιάτη ἐνωμένη τοῦς τὸ κάποτε μοιραζόμαστε ἐνῶ μπῶ εἶνε ἀποτιμήσεριο παρὰ νὰ ἐρκαστοῦμε ».

ΛΥΡΙΟΝ : Ἡ συνέχεια.

Ὁ Εἰδικότερος μας μὲ τὴν ἐπιστολὴ σας θὰ σᾶς ἀποστείλῃ δωρεὰν τὰ ΣΚΕΤΣ ἀνεγνωρισμένου μὲ ἔργα μαθητοῦ "Ἀναλυτικὸν σας Τεῦχος.

ΣΧΟΛΗΝ Α.Β.C.
ΣΧΕΔΙΟΥ—ΖΕΓΡΑΦΙΚΗΣ
Πανεπιστημίου 6—Ἀθῆναι

ΟΝΟΜΑ .....
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ..... ΗΛΙΚΙΑ .....
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Π2312

Ἀποστεῖλατε τὸ ταχύτερον τὸ παρὸν δελτίον

Ὁ VACUMATIC PARKER Συνλογράφος χωρὶς κουνουτὸ περιέχει 102%, περισσοτερον μελάνην καὶ σᾶς ἐξασφαλεῖ πάντα πρόθυμο νὰ τὸν γράψετε.

Ἀν ὅσον ἡ πρᾶστο σπουργόφορο ἔφοιμμένο τὸ κουτὶ ἀνάμεσα σὲ τὸ σπυρὶ καὶ τὸ ἀφαιρέσῃ τὸν δοκιμάζοντας τὸ ἀπὸ τὸ ἀλλοῦμον τὸ κερκυφόρον θὰ ἔτο πάντα ἀρκετὸ καὶ ἐξασφαλεῖ τὴν ἀγορὰ τοῦ κόσμου.

Τὰ ὑπόψη θέλει νὰ ἔχῃ μιὰ πάντα ποὺ σὰ μὲ γραστοῦσαν κομμένη ἀπὸ πολύτιμο μέταλλο, χρυσὸ ἢ πλατίνα ἔτοι νὰ γράφῃ ἀπὸ τὴν μίαν πλευρὰν σπανιοῦ ἀπαλόχρου τοῦ γραφικοῦ χαρακτῆρος τοῦ κάτωχου τοῦ καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰ ἄλλοῦμον ἀπὸ ἀμμοῦ καὶ σφυρηλατῆ.

Ὁ PARKER κατεφέρετο νὰ τὸ τελειοποιήσῃ. Τὰ ἐπιτεύγματα αὐτὰ τὰ ἀξιόλογα χρησιμοποιοῦνται τὰ ἴδια ὑπόψη ἀδιάστα σὰ κατεφέρθηκε καὶ ἔγκριθεν τὴν τελειότητα τοῦ μηχανισμοῦ τοῦ VACUMATIC. Ἔχουν ἄδεια τὴν ἀξιόγραφα δικαιῶ ἀ VACUMATIC ἔτοι τὸ Σπυλὸ τὸ ποὺ ἀνεβαφτὸ μεταξὺ δύων τῶν δύλων καὶ ἔτοι τὸ ποὺ κομψὸ δόρον τοῦ ἔτοιμο.

Parker VACUMATIC
MAXIMA - MAJOR - SLENDER - STANDARD
Porte-mines assortis aux Porte-plume
Γεν. Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΒΑΣΙΛ. Γ. ΔΕΡΤΙΛΗΣ, Ὁδὸς Ἀμερικῆς ἀρ. 1, ΑΘΗΝΑΙ. τηλ. 21 658.

Χριστούγεννα - Νέον ἔτος
Ὅτι ἐκλεκτὸ καὶ πρακτικὸ γιὰ δῶρα εἶναι συγκεντρωμένο στὸ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΡΜΟΥ 24
ΔΙΤΣ.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ Γεωμαιτικὴς Σχολῆς ζητεῖ πασαδήποτε Γραφεῖα ἢ Διοιδεῖναν Λογιστήριον «Πρωΐας» διὰ Μ. Β.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κόρης εὐπαρουσιαστος δ' ἀξιοτέρας ὑπηρεσίας γραφείου. Πληροφορίαι «Ἕνωσις Τύπου», Κανίγγος 6, ἀπὸ 9—10 π.μ.

Τολμηραὶ καινοτομίαι
Εἰδικὰ μαθήματα διὰ τοὺς ἐρωτευμένους

Εἰς τὰ ἀμερικανικὰ πανεπιστήμια

Εἰς διάφορα πανεπιστήμια ἀμερικανικὰ Πανεπιστήμια ἄρχισαν νὰ ἀνάγουν ἐκπαιδεύσεις εἰδικὰ ἀμόρφωσιν τῶν ἐρωτευμένων ἀνθρώπων καὶ ἀνωμοιμπαστικὰ ζητήματα. Οἱ ἀμερικανοὶ ἐρωτευμένοι ἀνθρώποι ἔχουν τὴν ἀνάγκαν νὰ ἀναγνωρίσουν τὸ πρόγραμμα καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀσκήσεων αὐτῶν.

Ἡ Μάριον κόρίκετο πρὸ τοῦ σεισμοῦ προβλήματος; ὁ Τζὰκ καὶ ὁ Ἀπόμπ ἤβαλαν νὰ τὴν γωμφιαστοῦν. Ἔπειτα καὶ οἱ δύο λαμπρὰ παιδιὰ, κάτου διαφορετικὴς γονεῖς πίας. Φυσικὰ ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς δύο θὰ ἤτο καλύτερος σύζυγος διὰ τὴν Μάριον ἀπὸ τὸν ἄλλον; Ἀλλὰ δὲν ἠξεύρατο νὰ καταλάβῃ ποῖος θὰ ἦτο ὁ καλύτερος, διότι συμπαθοῦσε τὸν Ἰακὼ καὶ τοὺς δύο.

Ἡ Μάριον ἤτο φοιτήτρια εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Ἀπὸ Ὁλλανδίαν Ἐστι. "Ἤτο ἕνα θελκτικοπαῖδι μυστικὸ κορίτσι, ἀρκετὰ ὀφθαῖον, ἀφοῦ τὴ γνωρίσετε καὶ κάθε πρᾶμα ἐπιζήτησε νὰ κάνῃ τὴν ἐπιθυμία τῆς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἀκόμη. Ἀν ἔβλεπε τὴ ἀγαπᾶει ἀπὸ τὴ ζωή. Ἀλλὰ ἐκεῖνο ποὺ ἔκαμε τὴν ἐνταιδῆ τὴ γιαντωμένη περπατησιὰ καὶ τὴν ἀχτιδοβλέψα λαμπρὴ τοῦ πρόσωπόν. Ἐκεῖνο ποὺ ἐδῶ τὰ ἀρματα τῶν Λυδῶν καὶ τοῦς ἀγραπιάνες τοῦς πεσταστὰ ἀγυρὸ τομένοι. Ἐκεῖνο πὼς οἱ ἄνθρωποι δὲ μποροῦν νὰ ἔχουν τὴν ἀηδιάτη ἐνωμένη τοῦς τὸ κάποτε μοιραζόμαστε ἐνῶ μπῶ εἶνε ἀποτιμήσεριο παρὰ νὰ ἐρκαστοῦμε ».

ΛΥΡΙΟΝ : Ἡ συνέχεια.

Ἐπιστολὴ νὰ μοῦ ἀποστεῖλῃ δωρεὰν τὰ ΣΚΕΤΣ ἀνεγνωρισμένου μὲ ἔργα μαθητοῦ "Ἀναλυτικὸν σας Τεῦχος.

ΣΧΟΛΗΝ Α.Β.C.
ΣΧΕΔΙΟΥ—ΖΕΓΡΑΦΙΚΗΣ
Πανεπιστημίου 6—Ἀθῆναι

ΟΝΟΜΑ .....
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ..... ΗΛΙΚΙΑ .....
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Π2312

Ἀποστεῖλατε τὸ ταχύτερον τὸ παρὸν δελτίον

Ὁ VACUMATIC PARKER Συνλογράφος χωρὶς κουνουτὸ περιέχει 102%, περισσοτερον μελάνην καὶ σᾶς ἐξασφαλεῖ πάντα πρόθυμο νὰ τὸν γράψετε.

Ἀν ὅσον ἡ πρᾶστο σπουργόφορο ἔφοιμμένο τὸ κουτὶ ἀνάμεσα σὲ τὸ σπυρὶ καὶ τὸ ἀφαιρέσῃ τὸν δοκιμάζοντας τὸ ἀπὸ τὸ ἀλλοῦμον τὸ κερκυφόρον θὰ ἔτο πάντα ἀρκετὸ καὶ ἐξασφαλεῖ τὴν ἀγορὰ τοῦ κόσμου.

Τὰ ὑπόψη θέλει νὰ ἔχῃ μιὰ πάντα ποὺ σὰ μὲ γραστοῦσαν κομμένη ἀπὸ πολύτιμο μέταλλο, χρυσὸ ἢ πλατίνα ἔτοι νὰ γράφῃ ἀπὸ τὴν μίαν πλευρὰν σπανιοῦ ἀπαλόχρου τοῦ γραφικοῦ χαρακτῆρος τοῦ κάτωχου τοῦ καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰ ἄλλοῦμον ἀπὸ ἀμμοῦ καὶ σφυρηλατῆ.

Ὁ PARKER κατεφέρετο νὰ τὸ τελειοποιήσῃ. Τὰ ἐπιτεύγματα αὐτὰ τὰ ἀξιόλογα χρησιμοποιοῦνται τὰ ἴδια ὑπόψη ἀδιάστα σὰ κατεφέρθηκε καὶ ἔγκριθεν τὴν τελειότητα τοῦ μηχανισμοῦ τοῦ VACUMATIC. Ἔχουν ἄδεια τὴν ἀξιόγραφα δικαιῶ ἀ VACUMATIC ἔτοι τὸ Σπυλὸ τὸ ποὺ ἀνεβαφτὸ μεταξὺ δύων τῶν δύλων καὶ ἔτοι τὸ ποὺ κομψὸ δόρον τοῦ ἔτοιμο.

Parker VACUMATIC
MAXIMA - MAJOR - SLENDER - STANDARD
Porte-mines assortis aux Porte-plume
Γεν. Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΒΑΣΙΛ. Γ. ΔΕΡΤΙΛΗΣ, Ὁδὸς Ἀμερικῆς ἀρ. 1, ΑΘΗΝΑΙ. τηλ. 21 658.

Χριστούγεννα - Νέον ἔτος
Ὅτι ἐκλεκτὸ καὶ πρακτικὸ γιὰ δῶρα εἶναι συγκεντρωμένο στὸ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΡΜΟΥ 24
ΔΙΤΣ.

ΤΟ ΧΑΡΟΥΜΕΝΟ ΔΩΡΟΝ
Parker VACUMATIC

Κοσμήματα τελευταίου σχεδίου
MOVADO
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΧΡ. & ΗΛ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΡΜΟΥ 18 ΤΗΛ. 22-557

ΓΚΡΕΚΑ
Δωρήσατε κάλτσες Ἐτὰμ
Εἴσασθε βέβαιοι ὅτι δὲν θὰ ἔχετε ἀποτυχία δωρίζοντες ἕνα κουτὶ κάλτσες ΕΤΑΜ.
Μπορεῖτε νὰ διαλέξετε μεταξὺ πολλῶν ποιοτήτων καὶ τιμῶν εἰς τὰ Καταστήματα Ἐτὰμ
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ 8 • ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 21 • ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 30 • ΑΙΟΛΟΥ-ΣΤΑΔΙΟΥ 96

Μαθήματα τελευταίου σχεδίου

1709 1939
Rote Marke Farina gegenüber
230 ΕΤΩΝ
ΥΔΩΡ ΚΟΛΩΝΙΑΣ
Ἡ κόκκινη μάρκα
JOHANN MARIA FARINA
Η ΠΛΑΤΙΑ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΗ
«FARINA GEGENUBER»
ΠΡΟ Τ'ΟΝ ΤΟΥ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΥ ΟΙΚΟΥ ΤΗΣ ΚΟΛΩΝΙΑΣ
Ἀπὸ τριῶν Λίθων ἡ Μόνη Γνησία
"EAU DE COLOGNE,,
Ὀλίγαι σταγόνες ἀρκοῦν διὰ κάθε χρῆσιν
Φιαλίδια 110 γραμ. σταγονομετρικὰ
ΔΡΑΧΜΑΣ 90
Ἀντιπροσωπεῖα — Πλάσεις Λιανική καὶ Χονδρική
ΠΕΤΡΑΚΗ 7

ΜΗΝΥΤΩΡ
Ὁ ἀλάνθαστος βοηθὸς καὶ ἀνάκτορας τῆς ὑγείας καὶ εὐτυχίας τῶν ἀγαπημένων σας
Ζητήσατε ἀπὸ τὸν Γενικὸν ἀντιπρόσωπον
Ν.Μ. ΑΠΕΡΓΗΝ
ΣΕΚΡΑΤΟΥΣ 27
τὸ Βιβλίον Ζαχαροπλαστικὴ ROYAL
Προσφέρομεν ἄφρεον
ROYAL

... Τὸ κατάλληλον ΔΩΡΟΝ δι' ἐκείνους μόνον ποὺ καπνίζουν εἶνε τὰ ΓΝΗΣΙΑ ΠΟΥΡΑ ΛΒΑΝΑΣ
LA CORONA-CORONA
HENRY CLAY-BOCK
Εἰς πλουσιωτάτην συλλογήν, μόλις ἀφιχθέντα
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΠΕΡΙΤΥΛΙΓΜΑ
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
Φ.Ι. ΨΑΡΡΟΣ
ΣΤΑΔΙΟΥ 3Α
Τηλέφωνον 23-003.

Ἡ Καλτσοποιία ΡΟΛΟΙ
ἀπὸ ἀλπάκα μεταξὺ
SPECIALE 120
EXTRA 145
ΔΡΑΓΩΝΑΣ Α.Ε.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον της 22ας Δεκεμβρίου 1938

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	Εἰς δραχμάς
1881 ..... * 3305	Βαμβάξ "Ερια 1ον * 1450
1884 ..... * 3307	Βαμβάξ ..... * 180
Ἀγγλικὸν ..... * 2540	Βίκος 1.100
Γαλλικὸν ..... * 2540	Βίκος Λεβάντ. 1.100
Ἐξ. Ἀγορᾶς 2.500	Ἐμπορικὸν 319
Ἀναγκ. Ἀγορά

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΣΤΕΝΟΙ ΔΕΣΜΟΙ ΣΥΝΔΕΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΙΣΑΙ ΘΕΡΜΑΙ ΠΡΟΠΟΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς παρέθεσε χθὲς τὴν μεσημβρίαν, πρὸς τιμὴν τοῦ ἀναχωροῦντος ἐξ Ἑλλάδος πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας κ. Κοσμ, πρόγευμα εἰς το ξενοδοχεῖον τῆς Μεγάλης Βρετανίας. Εἰς τὸ πρόγευμα παρεκάθησαν ἐπίσης ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς γαλλικῆς πρεσβείας. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ κ. πρωθυπουργός, λαβὼν τὸν λόγον, προσεφώνησεν ὡς ἑξῆς τὸν ἀναχωροῦντα πρεσβευτήν:

«Ἀγαπητέ μου πρέσβυ, Παρ' ὅλην τὴν ἐπιθυμίαν μου νὰ σᾶς ἀπαλλάξω τῆς ἀνίας ἑνὸς μακροῦ λόγου, δὲν θὰ ἠδυνάμην νὰ μὴ σᾶς ἀπευθύνω τὰς ὀλίγας αὐτὰς λέξεις, διὰ νὰ σᾶς εἴπω πόσον λυπούμεθα βλέποντες ὅτι ἡ ἀποστολή σας ἐγγίζει εἰς τὸ τέλος της. Χαίρομαι βεβαίως διὰ τὴν τόσον ἀνταξίαν ὑμῶν προαγωγὴν σας καθὼς καὶ διὰ τὴν τόσον σπουδαίαν ἀποστολήν, εἰς τὴν ὁποίαν σᾶς καλεῖ ἡ ἐμπιστοσύνη τῆς κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας.

Ἐν τούτοις, καὶ μολονότι δὲν θὰ ἠθέλαμεν νὰ χαρακτηρισθῶμεν ὡς ἐγωϊσταί, ἡ λύπη μας δὲν εἶνε ὀλιγώτερον ζωηρὰ διὰ τὴν προσεχῆ ἀναχώρησίν σας. Σᾶς ἐδέχθημεν ἐδῶ ὡς παλαιὸν Ἀθηναῖον, ὡς φίλον τῆς χώρας αὐτῆς δεδοκιμασμένον. Διότι ἐγνωρίζαμεν πόσον συνδέεσθε μὲ τὴν Ἑλλάδα.

Ἐκτὸς αὐτοῦ, ἡ ἀποστολή σας καθίστατο εὐχερεστέρα ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἤρχεσθε εἰς τὰς Ἀθήνας ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Γαλλίας. Εἶνε ἄραγε ἀνάγκη νὰ τονίσω τὰ αἰσθήματα τῆς εἰλικρινοῦς φιλίας, τῆς εὐγνωμοσύνης καὶ τοῦ θαυμασμοῦ, τὰ ὁποῖα ἐνώνουν τὴν Ἑλλάδα μὲ τὴν μεγάλην σας χώραν;

Ἀλλ' ἐπιτρέψατέ μου νὰ σᾶς εἴπω, ἀγαπητέ μου πρέσβυ, πόσον ἐξετιμήσαμεν τὴν ἐνεργητικότητά σας, τὰς συνεχεῖς προσπαθείας, τὰς ὁποίας κατεβάλατε διὰ νὰ καταστήσετε ἔτι στενωτέρας τὰς σχέσεις ἀναλλοιώτου φιλίας, αἱ ὁποῖαι συνδέουν τὰς δύο χώρας μας καὶ κυρίως τὸ νέον ἐκεῖνο πνεῦμα, τὸ ὁποῖον ἐπεδείξατε μὲ τόσην τέχνην εἰς τὸν προσανατολισμὸν τῶν σχέσεων τούτων.

Χθὲς ἀκόμη ὑπεγράψαμεν συμβολαῖον συμφωνίαν σχετικὴν πρὸς τὰς πνευματικὰς καὶ καλλιτεχνικὰς σχέσεις μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἑλλάδος, τῆς ὁποίας ὅλη ἡ τιμὴ σᾶς ἀνήκει καὶ ἡ ὁποία εἶμαι πεπεισμένος ὅτι θὰ ἔχῃ τὴν πλέον εὐτυχῆ ἀνάπτυξιν.

Εἰς τὸ ἔργον σας σᾶς ἐβοήθησε ἡ συμπαθὴς σύζυγός σας, τῆς ὁποίας ἡ εὐγένεια καὶ ἡ χάρις ἐνεψύχωσαν τὸν οἶκον τῆς Γαλλίας. Πιστεύσατε, κυρία, ὅτι κατεκτήσατε ὅλας τὰς καρδίας καὶ ὅτι θὰ διατηρήσωμεν προσφιλῆ ἀνάμνησιν τῆς διαμονῆς σας ἐν μέσῳ ἡμῶν.

Γνωρίζω, ἀγαπητέ μου πρέσβυ, ὅτι καὶ εἰς τὴν μακρινὴν χώραν ὅπου μεταβαίνετε θὰ σκέπτεσθε συχνὰ τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν τόσον καλῶς ἠγνοήσατε, καὶ ὅτι τὸ λαμπρὸν στάδιον, τὸ ὁποῖον σᾶς ἀναμένει, θὰ σᾶς παράσχῃ ἀκόμη συχνὰ τὴν εὐκαιρίαν νὰ τῆς ἐκδηλώσετε τὴν συμπάθειάν σας.

Ὅσον ἀφορᾷ ἡμᾶς, νὰ εἰσθε βέβαιος ὅτι ὁ λογισμός μας καὶ αἱ εὐχαί μας θὰ σᾶς συνοδεύουν παντοῦ καὶ πάντοτε. Εὐχόμενος ὅπως ἡ νέα ἀποστολή σας στεφθῇ ὑπὸ τῆς μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας, πίνω εἰς ὑγείαν σας, ἀγαπητέ μου πρέσβυ, καὶ εἰς ὑγείαν ὑμῶν, ἀγαπητὴ κυρία».

Ὁ κ. Κόσμ, ἀπαντῶν εἰς τὴν προσφώνησιν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Κύριε πρόεδρε, ἤκουσα μετὰ μεγάλης συγκινήσεως τοὺς τόσον κολακευτικοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους πρὸ ὀλίγου μοῦ ἀπηθύνατε καὶ εἰς τοὺς ὁποίους μετὰ λύπης διέκρινα κάτι ποὺ ὡμοίαζε μὲ ἠχὼ τοῦ παρελθόντος. Μόλις πρὸ ἑνὸς ἔτους ἐπεφορτίσθην ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας νὰ ἀντιπροσωπεύσω τὴν Γαλλίαν πλησίον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου καὶ εἶχα τὸ βαθὺ αἴσθημα, ἀποδεχόμενος τὴν ἀποστολὴν αὐτήν, ὅτι ἐπραγματοποίουν ἕνα ἐκ τῶν ζωηροτέρων πόθων τῆς διπλωματικῆς μου ζωῆς. Πραγματικῶς, εἶχον ἔλθει ἐδῶ ἐπὶ εἴκοσιν ἔτη καὶ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἠδυνήθην νὰ ἀναμετρήσω ταυτοχρόνως μετὰ τοῦ ἐνθέρμου πατριωτισμοῦ τοῦ λαοῦ, ὅλην τὴν ἀξίαν τῶν δεσμῶν, οἱ ὁποῖοι ὑπάρχουν μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἑλλάδος· ἐπίσης ἡ σύζυγός μου ἐπανεύρισκεν ἐν Ἑλλάδι φίλας τῆς πρώτης νεότητός της, εἰς τρόπον ὥστε, ἐγκαθιστάμενοι εἰς τὴν ἑστίαν τῆς ἑλληνικῆς φιλοξενίας, εἴχομεν καὶ οἱ δύο τὸ σπάνιον αἴσθημα ὅτι ὄν εἴμεθα ξένοι ἐν μέσῳ ὑμῶν.

Ἡ ψυχικὴ αὐτὴ διάθεσις ἔμελλε νὰ διευκολύνῃ ἐξαιρετικῶς τὸ ἔργον μας, εἰς σημεῖον ὥστε, θέτοντες ὅλας μας δυνάμεις τὰς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ κοινοῦ συμφέροντος τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἑλλάδος, δὲν ἐκάμαμεν παρὰ κάτι πολὺ φυσικόν· περιωρίσθημεν εἰς τὸ ν' ἀφήσωμεν τὰς καρδίας μας νὰ ὁμιλήσουν, ὅπως συμπληρώσεται κανεὶς κατὰ φυσικὸν τρόπον πρὸς ἕνα ἀγαπημένον πρόσωπον.

Εἶνε ἀνάγκη ἄραγε νὰ σᾶς εἴπω, κύριε πρόεδρε, πόσον μᾶς εἶνε δυσάρεστον, ὑπὸ παρομοίας συνθήκας, νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὴν χώραν σας καὶ ν' ἀποχαιρετήσωμεν τόσους φίλους· ἀλλὰ καὶ ἐδῶ ἀκόμη ἐπανευρίσκω τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἐξαιρέτου φιλοφροσύνης σας. Πολλοὶ ἐξ ὑμῶν μοῦ παρατηροῦν, ὅταν τοὺς ὁμιλῶ περὶ τῆς προσεχοῦς ἀποστολῆς μου, ὅτι ἡ Μεσόγειος εἶνε πάρα πολὺ μικρὰ ὅταν τὴν συγκρίνῃ κανεὶς μὲ τὸν Εἰρηνικὸν καὶ ὅτι θὰ εὕρω εἰς τὴν Ἀσίαν μίαν κλίμακα μεγέθους τῆς ὁποίας δὲν εὑρίσκει κανεὶς τὸ ἀντίστοιχον εἰς καμμίαν χώραν τῆς Εὐρώπης. Δὲν θὰ ἠδυνάμην τὸ κατ' ἐμὲ νὰ συμμερισθῶ ἐξ ὁλοκλήρου αὐτὴν τὴν γνώμην. Ἐὰν τρέφω πρὸς τὸν κινεζικὸν πολιτισμὸν ζωηρὸν θαυμασμόν, ἀπέκτησα ἐπίσης ὑπὸ τὴν σκιὰν τῆς Ἀκροπόλεως, εἰς τὴν χώραν ποὺ εἶδε τὸν Πλάτωνα νὰ γεννᾶται καὶ ἔδωσεν εἰς τὸν κόσμον τὸν Σωκράτην καὶ τὸν Πυθαγόραν, ἀπέκτησα μίαν ἔννοιαν τοῦ μεγέθους, τὴν ὁποίαν θεωρῶ ὡς ὁριστικήν.

Δὲν θέλω νὰ τελειώσω τὴν σύντομον αὐτὴν προσφώνησιν χωρὶς νὰ σᾶς ἀναφέρω, κύριε πρόεδρε, ὅλην τὴν εὐγνωμοσύνην μου διὰ τὴν τόσον πρόθυμον συνδρομήν, τὴν ὁποίαν εἰς ὅλας τὰς περιστάσεις μοῦ παρέσχετε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀποστολῆς μου. Θέλω ἐπίσης νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τοὺς ὑπουργοὺς καὶ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, μετὰ τῶν ὁποίων ἤλθον εἰς ἐπικοινωνίαν καὶ οἱ ὁποῖοι ὅλοι μοῦ ἐξεδήλωσαν τὴν πλέον ἐνεργὸν συμπάθειαν. Θέλω ἐπίσης νὰ πίω εἰς ὑγείαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β' καὶ ἐπειδὴ εἰμεθα εἰς τὰς παραμονὰς τῆς πρώτης τοῦ Ἔτους νὰ διατυπώσω θερμὰς εὐχὰς ὅπως ὁ ἑλληνικὸς λαὸς φθάσῃ ταχέως, ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν καθοδήγησίν σας, τὸ ἀνώτερον ἐκεῖνο ἐπίπεδον ζωῆς, διὰ τὸ ὁποῖον τὸν καθιστᾷ ἄξιον ἡ ἀκαταπόνητος ἐργασία του καὶ τὸ ὁποῖον θὰ δικαιολογήσῃ πλήρως εἴκοσι πέντε αἰῶνας λεπτοτάτου καὶ γοητευτικοῦ πολιτισμοῦ».

Τὴν ἐσπέραν ὁ Ἑλληνογαλλικὸς Σύνδεσμος παρέθεσε πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Κόσμ γεῦμα, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν περὶ τὰ 100 πρόσωπα.

Σήμερον τὴν μεσημβρίαν ὁ κ. πρεσβευτὴς θὰ παρακαθήσῃ εἰς πρόγευμα παρατιθέμενον πρὸς τιμὴν του ὑπὸ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου.

Ὁ κ. Κόσμ θὰ ἀναχωρήσῃ ἐντεῦθεν τὴν προσεχῆ Τρίτην, μεταβαίνων εἰς Γαλλίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὴν ἐν Κίνᾳ θέσιν του.

Ὁ ἀντικαταστάτης τοῦ κ. Κόσμ κ. Μωγκρά, ἤδη πρεσβευτὴς ἐν Βουδαπέστῃ, θὰ ἀφιχθῇ εἰς τὰς Ἀθήνας τὰς ἀρχὰς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Ἰανουαρίου.

Ο ΤΣΙΑΝΟ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΚ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΣ

ΡΩΜΗ, 22. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κόμις Τσιάνο, ἐπιστρέφων ἐκ Βουδαπέστης, ἔφθασε τὴν 17.20' εἰς Λέμπραχ καὶ συνέχισε τὸ ταξίδιόν του δι' Ἰταλίαν. Ἐπιβεβαιοῦται ὅτι ὁ κόμις Τσιάνο κατὰ τὴν εἰς Βουδαπέστην παραμονὴν του προσεκάλεσε τὸν Οὐγγρον ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κόμιτα Κσάκυ νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ρώμην, ὁ χρόνος ὅμως τοῦ ταξιδίου του δὲν ἐγνώσθη εἰσέτι. Ἡ ἐφημερὶς «Πόπολο ντ' Ἰτάλια», ἀσχολουμένη σήμερον μὲ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κόμιτος Τσιάνο εἰς Οὐγγαρίαν, ἀφίνει νὰ ἐννοηθῇ ὅτι κατόπιν τῶν γενομένων συζητήσεων ἡ Οὐγγαρία θὰ ἐγκαταλείψῃ ποσεχῶς τὴν Κ. Τ. Ε., θὰ μετάσχῃ τοῦ κατὰ τῆς Κομιντέρν συμφώνου καὶ θὰ βελτιώσῃ τὰς σχέσεις της μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας. Ἀφ' ετέρου, ἡ πολωνικὴ ἐφημερὶς «Κουριὲρ Βαρσάφσκι» λέγει ὅτι ἡ Οὐγγαρία φαίνεται ἀποδεχθεῖσα τὰς πολιτικὰς ἀπόψεις τῆς Ἰταλίας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η Α.Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΚ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΩΝ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 22. (Ἀθην. Πρακ.) — Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων Γεώργιος Β' ἀνεχώρησεν ἐντεῦθεν τὴν 10.15' νυκτερινὴν ἐπιστρέφων κατ' εὐθεῖαν εἰς Ἀθήνας. Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς Λεοπόλδος καὶ ὁ πρίγκιψ Κάρολος συνώδευσαν τὸν Ἕλληνα Βασιλέα μέχρι τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ, ὅπου εἶχον προσέλθει διὰ νὰ τὸν ἀποχαιρετήσουν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος, τὸ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας καὶ πολλαὶ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ προσωπικότητες.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 22. (Ἀθην. Πρακ.) — Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Λεοπόλδος παρέθεσε τὴν μεσημβρίαν πρόγευμα πρὸς τιμὴν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν καὶ ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σπάακ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ζανσὲν καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης στρατηγὸς Ντενύς.

Ο κ. Κ. ΚΟΤΖΙΑΣ ΑΠΟΧΩΡΕΙ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑΣ ΤΗΣ Ε. Π. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Δι' αὔριον 12.30 μ.μ. ἐκλήθη εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν τὸ διοικ. συμβούλιον τῆς Ἑλληνικῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας. Κατ' αὐτὴν ὁ ὑπουργὸς-διοικητὴς Πρωτευούσης καὶ πρόεδρος τῆς Ε.Π.Ο. κ. Κ. Κοτζίας, θὰ ἀνακοινώσῃ πρὸς τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου αὐτῆς, τὴν ἀπόφασίν του ὅπως ἀποχωρήσῃ τῆς διοικήσεως τῆς ἀνωτάτης ποδοσφαιρικῆς ἀρχῆς, ἐπεξηγῶν καὶ τοὺς λόγους, οἵτινες ἤγαγον αὐτὸν εἰς τὴν ἀπόφασίν του ταύτην.

ΑΙ Α.Β.Υ. ΑΙ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑΙ ΕΙΣΤΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Αἱ Α. Α. Β. Β. Υ. Υ. ἡ πριγκίπισσα Διαδόχου καὶ ἡ πριγκίπισσα Εἰρήνη μετέβησαν χθὲς πρὸ μεσημβρίας εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον. Αἱ πριγκίπισσαι ἐπεσκέφθησαν ὅλους τοὺς θαλάμους τῶν ἀσθενῶν καὶ λεπτομερῶς ἀπάσας τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ ἱδρύματος, ἔμειναν δὲ λίαν εὐχαριστημέναι ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψίν Των ταύτην. Αἱ Α. Α. Β. Β. Υ. Υ. ἐξέφρασαν τὴν ἱκανοποίησίν Των διὰ τὴν περίθαλψιν, τῆς ὁποίας τυγχάνουσιν οἱ ἐν αὐτῷ νοσηλευόμενοι ἀσθενεῖς καὶ ἐν γένει διὰ τὸν ἄρτιον τρόπον, κατὰ τὸν ὁποῖον λειτουργεῖ τὸ ἵδρυμα.

Ο ΝΕΟΣ ΡΟΥΜΑΝΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 22. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον Ράντορ ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ νέος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γκαφένγκο ἀνέλαβε σήμερον τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὑπουργείου παρὰ τοῦ προκατόχου του κ. Κομνέν. Ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν προσφώνησιν τοῦ κ. Κομνέν, ὁ κ. Γκαφένγκο ἐδήλωσε τὰ ἀκόλουθα: «Ἡ Ρουμανία συνεχίζει ἐν σταθερῷ φιλειρηνικῷ πνεύματι τὴν περὶ αὐτὴν δημιουργίαν φιλικῶν σχέσεων, βασιζομένων εἰς τὴν νομιμόφρονα διεθνῆ συνεργασίαν, ἐπὶ τῆς ὁποίας δύναται καὶ ὀφείλει νὰ στηρίζεται ἡ εὐρωπαϊκὴ εἰρήνη. Θὰ καταβάλω ὅλας μου τὰς δυνάμεις ὅπως συντελέσω εἰς τὸ ἔργον αὐτό, συμφώνως μὲ τὰς συνετὰς ὑποδείξεις τοῦ Βασιλέως Καρόλου, ὅστις ἐξησφάλισεν εἰς τὴν Ρουμανίαν πλήρη συνοχὴν εἰλικρινοῦς καὶ πεφωτισμένης ἐξωτερικῆς πολιτικῆς».

ΘΑ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΘΗ ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Η ΚΑΛΛΙΘΕΑ

Κατόπιν μακρῶν διαπραγματεύσεων ὑπεγράφη χθὲς τὴν μεσημβρίαν μεταξὺ τοῦ δημάρχου Καλλιθέας καὶ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας Ἀθηνῶν—Πειραιῶς ἡ σύμβασις τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ δι' ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν τοῦ δήμου Καλλιθέας. Διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης ὁ ἠλεκτροφωτισμὸς τῆς πόλεως ἐπεκτείνεται μέχρι τῶν ἀπωτάτων σημείων αὐτῆς καὶ μὲ διάρκειαν τοῦ φωτισμοῦ μέχρι πρωΐας. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ παλαιᾶς καὶ νέας συμβάσεως ἀνέρχεται εἰς φωτιστικὴν δύναμιν ἀπὸ 16.220 εἰς 42.230 βάτ. Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. δημάρχου αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ νέου δικτύου θ' ἀρχίσουν τὴν 3ην Ἰανουαρίου.

ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΚΛΟΠΗ ΕΝΤΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βρυξελλῶν ὅτι κλοπὴ πολυτίμων ἀντικειμένων ἀξίας 17.000.000 διεπράχθη ἐντὸς τοῦ θελγικοῦ ἀτμοπλοίου «Ἐλισαβετούπολις». Πρὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ ἀτμοπλοίου εἰς Ἀμβέρσαν ὁ ἀνακριτὴς τῆς πόλεως συνοδευόμενος ὑπὸ ἀστυνομικῶν ὀργάνων, ποοὐπάντησεν αὐτὸ εἰς τὴν θάλασσαν. Ἡ κλοπὴ διεπράχθη εἰς τὸ διαμέρισμα τῶν ταχυδρομικῶν σάκκων, ἐντὸς τῶν ὁποίων ὑπῆρχον τρία δέματα περιέχοντα ἀκατεργάστους ἀδάμαντας. Παρὰ τὰς ἐνεργείας τῶν λιμενικῶν ἀρχῶν τῆς Ἀμβέρσης, αἵτινες ἠρεύνησαν ὅλα τὰ διαμερίσματα τοῦ ἀτμοπλοίου καὶ ὅλους τοὺς ἐπιβάτας, δὲν ἤλθεν εἰς φῶς τίποτε τὸ δυνάμενον νὰ διαφωτίσῃ τὴν κλοπήν. Οἱ θεωρηθέντες ὕποπτοι ἐκ τῶν ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος, ἀνερχόμενοι εἰς ἕξ, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ εἰς ἀξιωματικός, ἐτέθησαν ὑπὸ ἀστυνομικὴν ἐπιτήρησιν.

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΤΟΛΗΝ ΤΟΥ ΦΑΛΑΓΓΙΤΟΥ

Ἐξηκολούθησαν καὶ χθὲς αἱ εἰσφοραὶ διὰ τὴν στολὴν τοῦ φαλαγγίτου - σκαπανέως μὲ τὴν αὐτὴν προθυμίαν. Οὕτω ἀπεστάλησαν πρὸς τὸν κυβερνητικὸν ἐπίτροπον τῆς Ε. Ο. Ν. τὰ κάτωθι ποσά:

Σύνολον προηγουμένων εἰσφορῶν δρχ. 3.613.180. Ἡ ἐριοβιομηχανία Λαναρᾶ - Κύρτση καὶ Σία Α. Ε. χίλια (1000) μέτρα ὑφασμα ἀξίας δρχ. 50.000, ὁ κ. Κ. Γκίνης 300, Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος μέσῳ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως 250.000. Ὁ κ. Β. Ζωσιάδης, Ἰδιαίτερος γραμματεὺς ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας 365. Ὁ κ. Σ. Συρμόπουλος καθηγητὴς 500, ἡ Βαμβακελαιουργία Β.Ε.Σ. Ο. Φαρμακοπούλου 1.000, Α.Ε. Πλεκτικῆς «Λαΐς» 4.000, Α. Ε. Ἀβελῶν Βοϊδόνδα 1000, Ἑθνικὸν Ἵδρυμα Ἀσφαλειῶν τῆς Ἑλλάδος Α. Ε. 1000, Ὁ κ. Γ. Χ. Ἀναγνωστοπουλος, διευθυντὴς ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας 300, ἡ Μεταλλευτικὴ καὶ Βιομηχανικὴ Α. Ε. 2000, ὁ κ. Ν. Ἀθητάκης 500, ὁ κ. Αἰμ. Σεραφὴς 500, ἡ Ἀνώνυμος Βιομ. Ἑταιρεία Ε.Β.Ε.Δ.Κ. 1000, Ὁ κ. Γ. Α. Ἀριοῦος 1000, ὁ κ. Η. Πουλόπουλος καὶ Α.Ε. 1000, ἡ 9η Α.Κ.Δ. Λεωφορείων 2000, ΦΟΡΔ Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία κινητήρων 5000, Α. Ε. Ἀτσάρος 1000 ὁ κ. Φ. Καταγινὶς 100, Λέσχη Ἑλλήνων Σιδηροδρομικῶν 1000, Α. Φράγκος, ἐργοστάσιον Παιδικῶν παιγνίων 850, Α. Ε. Οἰνοπνευμάτων καὶ Οἴνων «Ἡ Ἕνωσις» 1000 ὁ κ. Χ. Πόρρας 200, τὸ προσωπικὸν κέντρου «Κεντρικὸς» 2120, ἡ Ἀνων. Ἐμπορ. Ἑταιρεία «Ρίθμος» 500, ἡ Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Ἱπποδρομιῶν 15.000. Σύνολον εἰσφορῶν δραχμαὶ 3.955.525.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΘΑ ΕΞΑΡΤΗΘΗ ΕΚ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΤΑΞΙΔΙΟΥ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ ΕΙΣ ΡΩΜΗΝ

ΔΙΕΚΟΨΕ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ Η ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι προβλέπουν ὁπωσδήποτε ἐνδοκυβερνητικὰς μεταβολὰς ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Τσάμπερλαιν ἐκ Ρώμης περὶ τὰ μέσα Ἰανουαρίου. Ἐὰν κατὰ τὴν ἐπισκεψίν του εἰς τὴν Ἰταλικὴν πρωτεύουσαν ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς διαπιστώσῃ ὅτι ἡ πολιτικὴ του τοῦ κατευνασμοῦ δὲν ἐσημείωσε πρόοδον, τότε θὰ εὐρύνῃ τὴν κυβέρνησίν του συμπεριλαμβάνων ἐν αὐτῇ τὸν κ. Ἤντεν ἢ ἄλλους πολιτικοὺς ἐκ τῶν χαρακτηριζομένων σήμερον ὡς «ἐπαναστατῶν». Κατὰ τὰς πληροφορίας μάλιστα τῶν ἐφημερίδων «Νταίηλυ Μαίηλ» καὶ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» μέλη τινὰ τῆς κυβερνήσεως ὑπέδειξαν εἰς τὸν κ. Τσάμπερλαιν ὅπως ἀναθέσῃ εἰς τὸν κ. Ἤντεν τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Ἐὰν ὅμως ἀποκομίσῃ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐπέτυχεν εἰς τὰς συνομιλίας του μὲ τὸν κ. Μουσσολίνι πιθανὸν νὰ ἀπομακρύνῃ τὰ ἀμφίβολα σημεῖα. Κατὰ μίαν δημοσιογραφικὴν σημερινὴν πληροφορίαν, ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἠρνήθη νὰ δεχθῇ ἄμεσον παραίτησιν τοῦ κ. Ἤνσκιπ.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὰς ἐπαναληπτικὰς ἐκλογάς, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο εἰς Κινρὸς τοῦ δυτικοῦ Πέρθσάϊρ ὁ κυβερνητικὸς ὑποψήφιος κ. Σνάντεν κατήγαγε μεγάλην νίκην ἔναντι τῆς δουκίσσης τοῦ Ἄθολ, ἡ ὁποία εἶχεν ἐκτεθῆ ὡς ἀνεξάρτητος. Ὁ κ. Σνάντεν ἔλαβεν 11.808 ψήφους, ἡ δὲ δούκισσα τοῦ Ἄθολ 10.495, δηλαδὴ ἔλαβε 1313 ψήφους ἐπὶ πλέον. Ἡ δούκισσα τοῦ Ἄθολ ἀντιπροσωπεύει τὴν περιφέρειαν τοῦ Κινρὸς ἀπὸ τοῦ 1923, ἀλλὰ τελευταίως παρητήθη διότι διεφώνησε μὲ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Τσάμπερλαιν. Ἡ δούκισσα συμπαθεῖ τοὺς κυβερνητικοὺς τῆς Ἰσπανίας καὶ διὰ τοῦτο ἔχει ἀποκληθῆ «ἐρυθρὰ δούκισσα».

Ὁ κ. Σνάντεν εἰς δηλώσεις του πρὸς τὸν τύπον εἶπεν ὅτι «οἱ ψηφοφόροι ἐστείλαν δι' ἐμοῦ πρὸς τὸν κ. Τσάμπερλαιν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ Σκωτία εὑρίσκεται παρὰ τὸ πλευρόν του εἰς τὸ ἔργον του ὑπὲρ τῆς εἰρήνης».

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ κ. Ἤνσκιπ δι' ἐπεξηγήσεων, τὰς ὁποίας ἔδωκε σήμερον πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ πρακτορείου Ρώυτερ, ἦρε τὴν παρεξήγησιν, ἡ ὁποία εἶχε δημιουργηθῆ ἐκ τοῦ λόγου, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε προχθὲς εἰς τὸ Στὸκ Ὧν Τρέντ, ὅπου ἐφαίνετο εἰπὼν ὅτι ἡ Ἀγγλία ἔχει τὴν καλυτέραν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν τοῦ κόσμου.

Κατὰ τὰς ἐπεξηγήσεις, τὰς ὁποίας παρέσχεν ὁ κ. Ἤνσκιπ, ἡ δήλωσίς του δὲν μετεδόθη ἐπακριβῶς, καθόσον οὗτος εἶπεν ὅτι «ὅλοι οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ πιστεύομεν ὅτι πρέπει νὰ καταβάλωμεν τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν προσπαθειῶν μας μὲ τελικὸν σκοπὸν νὰ δημιουργήσωμεν τὴν καλυτέραν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν τοῦ κόσμου».

Ἀναφορικῶς πρὸς τὰς φήμας, αἱ ὁποῖαι ἐκυκλοφόρησαν εἰς βάρος του καὶ εἰς βάρος ἄλλων ὑπουργῶν ὁ κ. Ἤνσκιπ ἐδήλωσεν ὅτι ἐπιθυμεῖ ὅπως καὶ οἱ συνάδελφοί του ὑπουργοί, νὰ ὑπηρετήσῃ τὴν χώραν ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶνε δυνατόν. Εἰς ἣν περίπτωσιν ἄλλοι ἤθελον τὸν ἀντικαταστήσει, θὰ τοὺς εὐχηθῇ τὴν καλυτέραν ἐπιτυχίαν. Τὴν στιγμὴν αὐτὴν —εἶπεν— ἡ σωτηρία τῆς χώρας ἔχει μεγαλυτέραν σπουδαιότητα ἀπὸ τὰ ἀτομικὰ συμφέροντα. Ἐν συνεχείᾳ ὁ ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ νέον ἀντιαεροπορικὸν πυροβόλον εἶνε σχεδὸν ἕτοιμον καὶ ὅτι ἕτερον τοιοῦτον θὰ ἑτοιμασθῇ μετά τινας μῆνας. Ἐν τέλει ὁ ὑπουργ